



ojpan

## Lettre d'information aux parents concernant les séjours d'été à l'OJPAN

Oeuvre de la Jeunesse Protestante d'Alsace du Nord

Chers parents,

Après plusieurs mois d'interruption de nos activités, nous sommes heureux de pouvoir vous annoncer que les séjours d'été sont autorisés. Il nous paraît essentiel, après cette période difficile et un peu spéciale, de pouvoir proposer aux enfants et aux adolescents, des vacances qui leur permettent de se retrouver et de partager de belles aventures.

Nous proposons pour cet été :



- Un camp pour les adolescents de 13 à 17 ans au Bercaill à Combrimont (88) en partenariat avec les EUL (Equipes Unionistes Luthériennes, Neuwiller-les-Saverne).



- Une colo pour les enfants de 6 à 12 ans à la Schildmatt à Soultzeren (68) en partenariat avec CAMPUS (association basée à Colmar).

Les protocoles sanitaires du gouvernement pour la lutte contre la propagation du Covid-19 sont parus mi-juin. Nous travaillons sans relâche afin de mettre en place les moyens nécessaires pour organiser des séjours qui répondent à la fois aux exigences sanitaires et qui garantissent aux jeunes de partager ensemble des moments inoubliables autour d'activités. Il est possible que certains points de ces protocoles soient assouplis par le gouvernement dans les prochaines semaines, si tel est le cas nous adapterons les mesures mises en place.

Vous trouverez ci-dessous des informations concernant les 2 séjours que nous proposons cet été.

Nous nous réjouissons de pouvoir accueillir à nouveau vos enfants et adolescents pour des vacances ojpanesques ! N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions complémentaires :

Fabrice NAERT, référent jeunesse OJPAN : [fabrice.naert@ojpan.fr](mailto:fabrice.naert@ojpan.fr) ou 07.71.60.69.03

Amélie HAUSS, secrétariat OJPAN : [ojpan@liebfrauenberg.com](mailto:ojpan@liebfrauenberg.com) ou 03.88.09.31.21



## Dates des séjours

Suite à la crise sanitaire et aux annonces tardives quant à la faisabilité des accueils collectifs de mineurs avec hébergement, nous avons dû organiser un nouveau projet de camp pour les adolescents et nous avons fait le choix de ne pas partir à l'étranger cette année. Aussi, nous avons pu maintenir le projet de colo enfants.

- **Pour les adolescents de 13 à 17 ans au Bercail à Combrimont (88) :**  
**Libérés – Délivrés – Déconfinés ! Les Vosges en partage**  
**du dimanche 12 juillet au dimanche 26 juillet**
- **Pour les enfants de 6 à 12 ans à la Schildmatt à Sultzeren (68) :**  
**Les explorateurs du Lac Vert**  
**du mercredi 22 juillet au vendredi 31 juillet**

## Réunion d'information

Afin de vous présenter le projet de chaque séjour et de répondre à vos questions, nous vous proposerons une réunion en visioconférence début juillet (la date vous sera communiquée ultérieurement).

Le directeur du séjour et une partie de l'équipe participeront à cette rencontre. Les enfants et les adolescents pourront prendre part aux échanges.

Un lien sera envoyé par mail aux parents des enfants et jeunes déjà inscrits aux séjours. Si vous n'avez pas encore inscrit vos enfants au séjour mais que vous souhaitez participer à cette réunion, merci de nous contacter.

## Nombre de participants et équipe d'encadrement

### Côté adolescents :

Nous accueillerons un maximum de **45 jeunes**.

L'équipe de direction du séjour est composée de :

**Fabrice NAERT**, référent jeunesse de l'OJPAN, titulaire du BAFD, directeur du séjour.

**Stéphane HAU**, stagiaire BAFD, directeur adjoint.

**Frédéric GANGLOFF**, pasteur, titulaire du BAFA, qui s'occupera notamment de la cuisine.

L'équipe d'animation du séjour est composée de 9 animateurs et animatrices bénévoles, titulaires du BAFA ou en cours de formation.

### Côté enfants :

Nous accueillerons un maximum de **30 enfants**.

Le séjour est dirigé par **Gilles AGBENOKOUDJI**, pasteur, stagiaire BAFD.

L'équipe d'animation est constituée de 6 animateurs et animatrices bénévoles, titulaires du BAFA ou en cours de formation.

### Pour les 2 séjours :

Afin de respecter le protocole sanitaire, nous constituerons des sous-groupes de vie de 15 adolescents maximum, selon les âges et affinités. Si vous souhaitez que votre enfant fasse partie d'un même groupe de vie qu'un ami ou un frère et une sœur, merci de nous en informer. Nous tâcherons de tenir compte de vos demandes autant que possible.

Nous faisons le choix de mobiliser une équipe d'animation nombreuse afin de pouvoir accompagner les enfants et adolescents dans les meilleures conditions et dans le respect du protocole sanitaire.

## Conditions d'accès au séjour, arrivée et départ

**En cas de fièvre (38°C) ou de symptôme avant le début du séjour, votre enfant ne pourra pas être accueilli. L'assistant sanitaire prendra la température de chaque enfant à l'arrivée.**

Afin d'éviter les regroupements, l'accueil se fera sur une plage horaire. Nous vous indiquerons les horaires d'arrivée prévus qui devront être respectés autant que possible. Aussi, il faut limiter à un ou deux adultes qui déposent les participants au séjour.

Les adultes accompagnant les participants devront porter un masque lors de l'arrivée. Les adultes ne pourront pas entrer dans les bâtiments, l'accueil se déroulera à l'extérieur par le directeur. Le participant sera ensuite accompagné par son animateur de groupe et installé dans sa chambre. Le départ sera également organisé de façon échelonnée à la fin du séjour. Les mêmes règles qu'à l'arrivée seront mises en place.

## Organisation des locaux

Les séjours se déroulent dans des maisons en dur avec de l'espace autour, au milieu de la nature. Une ou plusieurs nuits sous tentes seront proposées aux adolescents.

Les locaux et les espaces de couchage seront aérés et nettoyés quotidiennement, les objets régulièrement touchés et le matériel utilisé pour les activités seront désinfectés avant et après utilisation.

Les espaces d'activité seront aménagés au mieux afin de respecter la distance d'1 mètre entre les personnes. Chaque espace de vie bénéficiera d'un accès à un point d'eau ou de gel hydro-alcoolique pour permettre un lavage des mains systématique.

## Mise en place des gestes barrières

Les jeunes seront accompagnés et responsabilisés pour la mise en place des gestes barrières : lavage des mains régulier, utilisation de mouchoirs en papier jetables, éternuer dans son coude, distance d'1 mètre entre les personnes (dans la mesure du possible). Des animations et des temps d'échange seront prévus à cet effet. Un espace d'écoute sera mis en place afin de permettre aux jeunes d'exprimer leurs inquiétudes ou besoins durant le séjour.

Le port du masque sera obligatoire pour tous les adultes présents durant le séjour lorsqu'ils ne pourront pas respecter la distance d'1 mètre ou lorsqu'un service (vaisselle, nettoyage) sera effectué. Pour les jeunes de + de 11 ans, le port du masque sera également requis si la distance ne peut être respectée. **L'association fournira les masques pour tous (encadrants, intervenants et jeunes).**

## Suivi de la santé

Un assistant sanitaire veillera au suivi de la santé de chaque jeune sous la responsabilité de la direction du séjour. Les parents devront retourner avant le début de séjour la fiche sanitaire remplie de manière précise. En cas de suivi médical particulier, nous invitons les parents à prendre contact avec l'OJPAN avant le début du séjour. Toute prise de médicament est organisée avec l'assistant sanitaire, selon une ordonnance médicale fournie par les parents.

En cas de problème médical durant le séjour, les parents seront informés rapidement afin de prendre les mesures utiles. Tout symptôme évocateur d'infection à la covid-19 chez un jeune, constaté par l'encadrement, devra conduire à son isolement dans un lieu adapté et au port d'un masque. En cas de symptômes, les parents du jeune seront avertis et devront venir le chercher. Son départ sera organisé de façon à éviter toute proximité avec les autres mineurs. Le jeune ne pourra alors pas être accepté de nouveau au sein de l'accueil collectif de mineurs sans certificat médical assurant qu'il est en mesure d'être reçu dans un séjour de vacances.

Tout symptôme évocateur chez un encadrant ou une personne participant à l'accueil donnera lieu à l'isolement de cette personne et à un retour à son domicile. L'encadrant ne pourra pas occuper ses fonctions auprès des mineurs au sein de l'accueil sans certificat médical assurant qu'il est en mesure de le faire.

## Repas

Cette année, les jeunes ne participeront pas à la préparation des repas. Les repas seront assurés par une partie de l'équipe encadrante, à tour de rôle.

Tous les membres de l'équipe sont sensibilisés aux protocoles sanitaires et les mesures seront renforcées durant cette période (port du masque durant le service repas).

Nos espaces de restauration seront aménagés afin de respecter les recommandations du protocole sanitaire, les gestes barrières et les règles de distanciation.

## Hébergement

Les jeunes dormiront en chambre à 1 mètre de distance les uns des autres, en quinconce pour les lits superposés et dans les tentes. Ils dormiront dans leur sac de couchage personnel qui ne pourra en aucun cas être prêté à un autre jeune. Nous aurons en réserve un ou deux sacs de couchage propre en cas de besoin. La répartition dans les chambres et tentes sera établie par les encadrants en fonction des âges et affinités.

Si vous souhaitez que votre enfant partage son couchage avec un jeune en particulier, merci de nous l'indiquer dans le dossier d'inscription, nous en tiendrons compte dans la mesure du possible.

## Activités

Les activités seront adaptées afin de respecter au mieux les règles de distance sociale. Toute l'équipe d'animation mettra en œuvre sa créativité pour proposer des activités ludiques et éducatives : grands jeux, activités créatives, explorations, sorties, veillées et temps spirituels. Les programmes d'activités sont en cours d'élaboration avec les équipes, nous pourrons vous en dire plus très vite !

- **Pour les adolescents de 13 à 17 ans au Bercaill à Combrimont (88) :**  
**Libérés – Délivrés – Déconfinés ! Les Vosges en partage.**

Nous te proposons de venir séjourner dans une belle maison au cœur des Vosges. Des activités fun à faire ensemble sont au programme : Camping, baignade, explorations, grands jeux, visites, sortie à thème et veillées mémorables... Viens te déconfiner, te délivrer, te libérer avec nous au vert et passer des moments de vacances dont tu te souviendras longtemps !

- **Pour les enfants de 6 à 12 ans à la Schildmatt à Sultzeren (68) :**

## Les explorateurs du Lac Vert

Nous te proposons d'aller séjourner dans une belle maison au coeur de la forêt.

Tu pourras construire des cabanes, participer à des grands jeux mais aussi partir en exploration et percer tous les secrets du Lac Vert lors d'un grand jeu de piste. Sans oublier le partage de beaux moments en veillée. Des sorties à la piscine et au parc accrobranche sont également au programme. N'attends plus ! Rejoins-nous pour des moments que tu n'es pas près d'oublier !

### Tarif du séjour

- **Pour les adolescents (13 à 17 ans), 15 jours au Bercaïl : 590 € (+ 3 € de cotisation annuelle)**
- **Pour les enfants (6 à 12 ans), 10 jours à la Schildmatt : 380 € (+ 3 € de cotisation annuelle)**

Les tarifs s'entendent tout compris (hébergement, alimentation, activités, transport sur place).

Bien que la mise en place des protocoles impose des frais supplémentaires à notre structure (achat de matériel pour l'entretien et les repas, augmentation du nombre de personnes encadrantes), nous avons fait le choix de vous proposer les tarifs au plus bas possible.

Pour rappel les bons Caf d'aide aux temps libres, les chèques vacances de l'ANCV et les aides des comités d'entreprises peuvent réduire le coût du séjour pour vos enfants.

### Inscriptions et dossiers

- **Si vous avez déjà effectué une inscription auprès de l'OJPAN**, veuillez prendre contact par mail afin de nous signifier si vous la maintenez ou non. Si oui, nous vous enverrons d'ici quelques jours un courrier d'informations pratiques sur le séjour concerné et nous vous inviterons à compléter un dossier d'inscription. Si non, nous pourrions procéder à un remboursement de l'acompte déjà versé.
- **Si vous désirez inscrire votre enfant à l'un des deux séjours proposés ci-dessus**, veuillez remplir le bulletin d'inscription et verser un acompte de 120 € + 3 € de cotisation à l'ordre de l'OJPAN. Les inscriptions et l'acompte peuvent être faits en ligne sur le site [www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr). Vous recevrez ensuite un courrier d'informations pratiques pour le séjour concerné et vous serez également invité à compléter un dossier d'inscription.

# BULLETIN D'INSCRIPTION

à remplir, découper et renvoyer  
avec votre chèque d'acompte à : OJPAN - 220 rue du Château - 67360 GOERSDORF  
L'inscription et le paiement peuvent être faits en ligne sur [www.ojpan.fr](http://www.ojpan.fr)



Nom et prénom du responsable légal.....

Adresse : .....

Code postal : ..... Commune : .....

Tél (à contacter en cas d'urgence) : .....

E-mail .....

J'inscris mon enfant / mes enfants :



1er enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

2ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

3ème enfant :

Nom ..... Prénom .....

né(e) le .....  Fille  Garçon

s'inscrit au séjour n° ..... du ..... au .....

Régime alimentaire :  végétarien  sans porc  sans gluten  autre :

Informations médicales : .....

Date et signature du responsable légal :

Je bénéficie d'une aide de la CAF (joindre l'attestation de la CAF)

Ci-joint un chèque de : ..... à l'ordre de « OJPAN »

Autres remarques : .....

\* La cotisation est annuelle et valable pour l'année civile 2020.